營業額 Turnover



年度盈利 Profit for the year



財務摘要(續) Financial Highlights – (continued)

本集團五年之業績、資產及負債概列如下:

The summary of results, assets and liabilities of the Group for the last five years are as follows:

			截至十二月三十一日止年度				
	Unit		Year ended 31st December,				
	單位	2006	2005	2004	2003	2002	
營業額 Turnover	人民幣千元 Rmb'000	29,098,016	18,464,106	10,215,670	5,144,246	3,821,280	
除税前溢利 Profit before tax	人民幣千元 Rmb′000	1,543,573	696,125	168,963	70,336	53,279	
本年淨利潤 Net profit for the year	人民幣千元 Rmb′000	1,024,581	464,990	117,572	53,471	37,691	
資產總值 Total assets	人民幣千元 Rmb′000	37,444,548	36,448,887	31,015,199	17,513,741	10,605,175	
負債總值 Total liabilities	人民幣千元 Rmb′000	31,665,150	31,924,207	27,361,591	13,992,527	7,146,537	
少數股東權益 Minority interests	人民幣千元 Rmb′000	947,931	640,052	540,546	516,189	499,949	
股東權益 Shareholders' fund	人民幣千元 Rmb′000	4,831,467	3,884,628	3,113,062	3,005,025	2,958,689	
每股淨資產 Net assets per share	人民幣元 Rmb	3.79	3.05	2.62	2.53	2.49	
每股盈利 Earnings per share	人民幣元 Rmb	0.804	0.389	0.099	0.045	0.032	

財務摘要(續) Financial Highlights – (continued)

主要業務

本公司主要作為投資控股公司並提供企 業管理服務予其附屬公司。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company acts as an investment holding company and provides corporate management services to its subsidiaries.

	截至2006年12月31日止年度 Year ended 31st December, 2006		截至2005年12月31日止年度 Year ended 31st December, 2005	
按主要產品分類營業額及營業利潤貢獻 Turnover and contribution to operating profit by major product categories	營業額 Turnover	營業利潤 Contribution to operating profit	營業額 Turnover	營業利潤 Contribution to operating profit
	人民幣千元 Rmb′000	人民幣千元 Rmb′000	人民幣千元 Rmb'000	人民幣千元 Rmb′000
火電主機設備 Main thermal power equipment	21,836,612	2,646,262	13,253,712	1,523,274
水電主機設備 Main hydro power equipment	1,608,561	112,097	1,214,099	67,851
電站工程服務 Engineering services for power stations	3,007,672	5,199	2,248,903	33,051
電站輔機及配套設備 Power equipment accessories and parts	1,053,026	265,585	316,693	79,788
交直流電機及其他產品與服務 A.C./D.C. motors and other products and services	1,592,145	209,838	1,430,699	159,125
	29,098,016	3,238,981	18,464,106	1,863,089
其他業務收益 Profit from other activities		384,251		259,096
未分配到主要產品之費用 Expenses not allocated to major products		2,091,624		1,426,060
税前溢利 Profit before tax		1,543,573		696,125